

## ROOLEISSA

SARASTRO	MARTIN SUMMER
TAMINO	MARTIN PISKORSKI
I PAPPI	PHILIPP JEKAL
II PAPPI	THOMAS HUBER
YÖN KUNINGATAR	YASMIN ÖZKAN
PAMINA	FATMA SAID
I LADY	ELISSA HUBER
II LADY	KRISTIN SVEINSDOTTIR
III LADY	MAREIKE JANKOWSKI
PAPAGENA	THERESA ZISSER
PAPAGENO	TILL VON ORLOWSKY
MONOSTATOS	SASCHA EMANUEL KRAMER
I HAARNISKOITU MIES	FRANCESCO CASTORO
II HAARNISKOITU MIES	VICTOR SPORYSHEV
ORJAT	MARCEL HERRNSDORF
	TENZIN CHONEY KOLSCH
	THOMAS PRENN

## NÄYTÖSTEN KESTOT

1. osa: 1 tunti 14 minuuttia

*väliaika*

2. osa: 1 tunti 38 minuuttia

# TEATRO ALLA SCALA TAIKAHUILU

KAKSINÄYTÖKSINEN OOPPERA

SÄVELLYS **WOLFGANG A. MOZART**

KAPELLIMESTARI **ADAM FISCHER**

OHJAUS **PETER STEIN**

LAVASTUS **FERDINAND WÖGENBAUER**

PUVUSTUS **ANNA MARIA HEINREICH**

VALOT **JOACHIM BARTH**

## TAPAHTUMAT

### I NÄYTÖS

Prinssi Tamino pakenee käärmemäistä hirviötä. Hän kaatuu uupuneena maahan juuri kun käärme aikoo iskeä, mutta kolme yön kuningattaren palvelijatar surmaa sen. Naiset tutkiskelevat Taminoa ja ihastelevat hänen kauneuttaan, ja palaavat kertomaan kuningattarelleen tapahtuneesta. Taminon herättyä hän tapaa Papagenon, linnustajan. Papageno väittää nujertaneensa Taminoa ahdistaneen hirviön. Palvelijattaret palaavat ja nuhtelevat Papagenaa valheesta, ja lukitsevat hänen suunsa rangaistukseksi. He näyttävät Taminolle kuvan Paminasta, kuningattaren tyttärestä, ja kertovat tytön olevan ilkeän Sarastron vanki. Tamino rakastuu heti.

Yön kuningatar ilmestyy ja lupaa tyttärensä Taminolle vaimoksi, jos tämä pelastaa hänet. Tamino suostuu epäröimättä. Kuningattaren poistuttua palvelijattaret antavat Taminolle taikahuilun, jonka ääni vaikuttaa ihmisten mieliin. He poistavat lukon Papagenon suusta ja antavat hänelle hopeakellot, joiden on määrä suojella häntä. Parivaljakko lähtee suorittamaan tehtävää. Sarastron palatsissa orja Monostatos tuo Paminan herransa eteen. Hetkeä myöhemmin Papageno saapuu. Miehet pelästyvät toisiaan ja pakenevat eri suuntiin. Kun Papageno palaa, hän kertoo Paminalle että pelastus on tulossa. Pamina on riemuissaan eikä malta odottaa rakastuneen Taminon tapaamista. Hän vakuuttaa Papagenolle tämän myös löytävän jonain päivänä oman rakkautensa.

Kolme henkeä johdattaa Taminon Sarastron temppeliin. Temppelissä Tamino vakuuttuu siitä ettei Sarastro olekaan itse asiassa paha, vaan yön kuningatar on. Kun papit lähtevät, Tamino soittaa huiluaan toivoen sen tuovan esiin Papageno ja Paminan. Hän kuulee Papagenon kellojen äänen ja seuraa niiden ääntä. Mutta Pamina ja Papageno seuraavat vuorostaan Taminon huilun ääntä, ja joutuvat Monostatoksen miesten vangeiksi. Papageno soittaa taikakellojaan ja kaksikko pakenee.

Itse Sarastro saapuu. Hän kertoo Paminalle että tyttö löytää kyllä lopulta vapautensa, ja rankaisee Monostatosta jonka kuulee vaatineen työltä rakkautta. Kun Monostaton palaa, hän tuo mukanaan Taminon. Tamino ja Pamina tapaavat ensi kertaa silmästä silmään, ja he syleilevät toisiaan. Sarastro johdattaa Taminon ja Papagenon koettelemusten temppeliin, jossa heitä kohtaavat hengenvaaralliset haasteet.

### II NÄYTÖS

Taminon ja Papagenon astuessa temppeliin he saavat kuulla että Sarastro lupaa Taminolle Paminan käden sekä valtakuntansa, mikäli he suorittavat vaaditut tehtävät. Papagenoa pelottaa, mutta Tamino aikoo onnistua. Papageno lupaa vihdoin auttaa kun hänelle luvataan palkkioksi myös oma vaimo. Ensimmäinen tehtävä on pysyä vaiti naisten seurassa. Kolme naista ilmestyy, ja Tamino pysyy hiljaa. Papageno alkaa pälpättää välittömästi, mutta Tamino komentaa häntä vaikenemaan. Naiset lähtevät.

Paminan nukkuessa Monostatos kumartuu varastamaan suudelman nukkuvalta työltä. Yön kuningatar ilmestyy ja ajaa miehen pois. Kuningatar ohjeistaa Paminalle tikarin ja käskee tätä tappamaan Sarastron. Monostatos uhkaa paljastaa suunnitelman jos Pamina ei lämpene hänen lähentelyilleen. Sarastro saapuu paikalle, häätää orjansa ja antaa Paminalle anteeksi. Tamino ja Papageno kohtaavat toisen haasteensa. Heidän on jälleen vaiettava. Vanha nainen lähestyy heitä tarjoten vettä. Tamino vaikenee, mutta Papageno ottaa juoman vastaan ja alkaa jutella. Vanhus katoaa kertomatta nimeään. Kolme henkeä ilmestyy johdattamaan kaksikkoa, ja muistuttaa heitä hiljaisuuden valasta.

Pamina ilmestyy ja puhuu Taminolle, mutta mies kieltäytyy vastaamasta. Hän iakoo selvittää tehtävästä pelastaakseen rakastettunsa. Mutta Pamina ei tiedä tehtävästä, ja luulee Taminon lakanneen rakastamasta häntä. Hänen sydämensä on särkynyt.

Papit juhliivat Taminon voittoa haasteista tähän saakka, ja vakuuttavat hänen selviytyvät kahdesta viimeisestäkin. Yksin jäänyt Papageno tapaa uudelleen vettä tarjonneen vanhan naisen, joka sanoo että Papagenon on rakastettava häntä tai jätävä yksin loppuelämäkseen. Papageno ei tahdo mitään muuta kuin rakastetus loppuelämäkseen, ja lupaa naida vanhuksen. Vanhus muuttuu äkkiä kauniiksi nuoreksi naiseksi, Papagenaksi, mutta papit vievät hänet pois. Pamina yrittää tappaa itsensä, mutta henget pysäyttävät hänet. Tamino aikoo suorittaa seuraavan haasteensa kävellä läpi tulen ja veden, kun Pamina pysäyttää hänet. He päättävät suoriutua haasteesta yhdessä. Taikahuilun suojelemina he kulkevat veden ja tulen halki vahingoittumattomina. Papit juhliivat onnistumista. Papageno sen sijaan on surkea hukattuaan kauniin Papagenansa. Hän myös aikoo tappaa itsensä, mutta henget ilmestyvät hänelle ja kehottavat soittamaan kelloja. Hän tekee niin, ja Papageno ilmaantuu. Nuoripari laulaa onnestaan.

Yön kuningatar, petturi Monostatos ja heidän joukkonsa uhkaavat Sarastron palatsia, mutta heidät pysäytetään ja tuhotaan ikiajoiksi. Sarastro liittyy Taminon ja Paminan yhteen temppelissä, ja he kiittävät jumalia.

